



VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), NOVEMBER 12, 1943



STEVILKA (NUMBER) 265

ŠTIRI ŽENSKE UMRLE V OLJNI EKSPLOZIJI

Najresnejša nesreča te vrste v Clevelandu—17 oseb dobilo resne opekline

Včeraj okrog enajst ure do poldne se je v tovarni Warren Refinery & Chemical Co. na 9420 Meech Ave. na južno-zapadni strani Clevelanda prišlo eksplozija, v kateri so štiri ženske našle smrt, 17 drugih uposlenev pa se nahaja v bolnišnicah z resnimi opeklinami.

Požar se je v tovarni razširil tako naglico, da da sroči se še ni moglo priti do trupel. Tovarna je skoraj popolnoma razdejana in škoda je ocenjena na okoli \$200,000.

V ogaju so naše smrt sledile ženske:

Mrs. Marie Shultz, stara 47 let, katere mož je detektiv pri clevelandski mestni policiji; Mrs. Theresa Pensiero, stara 41 let; Miss Irma Balfour, stara 25 let, in Mrs. Agnes Dundt, stara 40 let.

Od žrtev, ki se nahajojo v bolnišnicah, pravijo zdravniki, da obstoji upanje, da bodo vse očekale. Vse žrtev so ženske.

VOJNI DEPARTMENT SKRBI ZA OBVEŠČENJE BLIŽNJIH SORODNIKOV

Vojni department si prizadeva v vseh slučajih, da prekrbi čim več razpoložljivih informacij najblžnjim sorodnikom onega armadnega oseba, ki postane žrtev vojnih dogodkov. Tako glede pogrešanih, kot glede mrtvih, ranjenih in ujetih, drejmejo njih domači čim prej vse razpoložljive informacije.

Od približno 85,000 mož, ki so bili do 30. septembra 1943 naznani kot žrtev v boju, jih je približno 23,500 javljenih kot pogrešanih. Med temi jih je največ pogrešanih na Filipinih. Vsi so filipinski scouti, katerih je 10,788, in 5,316 častnikov in vojakov zvezne armade. O nekaterih izmed njih japonska vlada še vedno poroča od časa do časa, da so vojni ujetniki. Japonska vlada pa ni nikdar dostavila naši vladni seznam filipinskih scoutov, ki so postali vojni ujetniki.

Iz vseh drugih bojišč, širok sveta, kjer stote čete ameriške armade v boju, je bilo javljenih 7,450 vojakov kot pogrešanih v akciji. Nekateri izmed njih bodo morda pozneje javljeni kot vojni ujetniki v Nemčiji ali na Japonskem, in nekaj se jih bo morda tudi oglasilo iz internacije v neutralnih deželah. Zopet drugi pa se zopet pojavijo v svojih oddelkih in se vrnejo v službo.

Kadar javi katero koli bojico imena mož, ki so označeni kot žrtev, obvesti generalni adjutant armade potom brzojava takoj one osebe, ki so navedene v naslovu za slučaj potrebe. Z največjo skrbjo se pazi na to, da gre prvo uradno poročilo najprej na naslov najblžjih sorodnikov, oziroma prijateljev, ki so označeni v naslovu za slučaj potrebe. V slučaju vojakov, ki so pogrešani, vsebuje brzjavka prvega obvestila tudi vse druge razpoložljive informacije, med njimi tudi približni kraj, kjer je bil dotedni vojak v boju.

(Nadaljevanje na 3. strani)

Louis Adamič odgovarja kritiki v "Cleveland News"

Pred par dnevi je "Cleveland News" objavil kritično oceno Louis Adamičeve pravkar izdane knjige "My Native Land," katero je napisal listov urednik R. H. Howard. Pisatelj, ki bo v nedeljo dospel v Cleveland in bo ob tej priliki imel dva govora pred splošno ameriško javnostjo (v nedeljo bo poleg nastopa na shodu SANSA govoril tudi v Music Hallu mestnega auditorija, kjer prireja zborovanje Clevelandsko svet za ameriško-sovjetsko prijateljstvo, v ponedeljek pa bo predaval pred Women's City klubom) je uredniku "Cleveland Newsa" poslal brzoven odgovor, ki se glasi:

"Nekdo mi je poslal izrezek nedavne ocene moje nove knjige 'My Native Land.' Prosim Vas, da objavite to v vaši koloni ali kje drugje v listu in da mi dovolite reči, da ste resno razmaličili vsebino knjige."

"Jaz nikjer ne pravim, da večina Srbov sovraži Slovence in Hrvate in da torej slednji nimajo druge prilike, kakor da se oprimejo komunizma in prevernejo kraljevski prestol. Jaz nisem partizan, temveč partizanski simpatičar, niti ne zagovarjam komuniziranja Jugoslavije in Balkana, kakor Vi pravite."

"Jaz sem za jugoslovansko oziroma južnoslovensko ali balkansko federacijo ali konfederacijo, ki bi se naslanjala na Rusijo. Močno sem nasproten britiski igri na Balkanu, kakor so jo igrali britski predstavniki in agentje do konca 1942.

"Moja knjiga vsebuje precej obširno analizo Rusije in tudi moj nazor, da Rusija ni predvsem komunistična država, ako je sploh kaj takega, temveč država, ki je pod trdim, smotrenim in modrim vodstvom, poslužujejoč se iz potrebe nekaterih drastičnih metod, pripravila deželo za napad iz zapada in je tako rešila zemljo in ljudstvo Rusije pred zapadnim imperjalizmom in je pri tem tudi dobila vojno s tem, da je uničila Hitlerjeve armade, kar je Churchill baš včeraj javno priznal.

"Sklepati morem edino, da ako ste čitali mojo knjigo, ste jo čitali površno ali z očmi, ki so bile zamegle s pred sodki. Pogojno razmišljam, da bi Vam odgovoril v svojem govoru, ki ga bom imel prihodnji ponedeljek pred avdijenco Women's City kluba. Ako bi me že zeli videti poprej, bi z veseljem slišal od Vas v nedeljo ali ponedeljek zjutraj v hotelu Hollenden. —Louis Adamič."

JUŽNI SLOVANI!

Dolžnost je naša, da moralno in materialno podpiramo osvobodilno borbo naših narodov v stari domovini.

Združeni odbor južnoslovenskih Amerikancev pred Ameriko in pred celim svetom tolmači značaj, cilje, in ideale osvobodilne borbe naših narodov.

IZVRŠITE SVOJO DOLŽNOST TAKOJ, DANES!

Poslajte svoje prispevke

ZDRUŽENEMU ODBORU JUŽNOSLOVANSKIH AMERIKANCEV.

Pokažite svojemu narodu, da Vam ni težko žrtvovati nekaj dolarjev, dokler oni žrtvujejo svoja življenja.

IZPOLNITE IN POSLJITE SPODNI KUPON:

The United Committee of South-Slavic Americans
1010 Park Avenue, New York 28, N. Y.

Ime
Naslov
prilagam \$ za fond Združenega odbora kot "Contributing Member" istega.

Vse čeke in money-orderje izdajte na ime:
United Committee of South-Slavic Americans

Vsi na shod!

Dolžnost vsakega zavednega Slovenca in Slovenke je, da se udeleži ljudskega shoda v nedeljo, točno ob 2:30 popoldne, v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Naš slovenski narod v starem kraju se bori in preliva svojo kri za svoj obstoj in svobodo bodočih rodov.

Torej, ali ni naša dolžnost, da jih stojimo ob strani v njih zahtevi za svobodo in mir?

Slovenec — Slovenka! Imej sreč za svojega lastnega brata in sestro! — J. S.

Poljska in moskovska konferenca

LONDON, 8. novembra, (O.N.A.) — Tukaj poročajo, da krožijo na Šotskem letaki v poljskem jeziku, ki napadajo Anglijo, da je "prodala Poljsko za krožniki ruske leče". Na Šotskem se nahaja precej poljskih vojakov in civilistov.

Tukajšnji krogi so prepričani, da dele te letake ekstremistični krogi, ki so bili vedno ljuti nasprotniki Sovjetske Rusije, in so tudi leta 1941 delali opozicijo proti rusko-poljskemu paktu, katerega je sklenil general Sikorski.

Poljska vlada v izgnanstvu uradno še ni oddala nobenega komentaria k moskovski konferenci, toda uradni organ poljske vlade, "Dziennik Polski", je v soboto obravnaval stvar v svojem uvodnem članku.

Ta članek izraza svoje zadovoljstvo s tem, da Evropa ni bila razdeljena v interesne sferne na tej konferenci. Priznal je tudi, da bo Sovjetska Rusija brez dvoma igrala v bodoči Evropi veliko vlogo kot posledica svojega mogočnega napora na bojnih poljih" a dodal je naslednje: "Isto velja tudi za druge narode. Ne bilo bi pravilno, da bi se radi tega ravnalo z drugimi narodi drugače".

Ta članek izraza svoje zadovoljstvo s tem, da Evropa ni bila razdeljena v interesne sferne na tej konferenci. Priznal je tudi, da bo Sovjetska Rusija brez dvoma igrala v bodoči Evropi veliko vlogo kot posledica svojega mogočnega napora na bojnih poljih" a dodal je naslednje: "Isto velja tudi za druge narode. Ne bilo bi pravilno, da bi se radi tega ravnalo z drugimi narodi drugače".

Naši železničarji morajo v vojsku

44 narodov podpisalo pakta za pomoč okupiranih dežel

WASHINGTON, 9. nov. — Danes opoldne je bil v Beli hiši podpisani pakta za pomočno akcijo in rehabilitacijo dežel, ki se nahaja pod okupacijo sovražnika. Pakt, ki se je končno predelal na tak način, da je ugodil kritiki senatna zbornica, je podpisalo 44 zastopnikov Združenih narodov.

Pakta je prisostovala ena največjih skupščin diplomatov, ki se je kdaj vrnila v Zed. državah. Poleg visokih predstavnikov ameriške vlade je bila zastopana sleherna dežela, ki je v boju proti silam osišča.

Bil je to pomemben zgodovinski dogodek, kajti s podpisom tega pakta se je formalno uveljavilo načelo povojnega soodelovanja med narodi sveta, ki je bilo sprejet na moskovski konferenci.

Potpis je bil izvršen v načrtovalni predsednika Roosevelta, ki je imel ob tej priliki kratek radijski govor, v katerem je poudarjal začilnost podprtve akcije, ki bo prinesla pomoč in uteho narodom, ki so postali žrtve osiščne agresivnosti.

Na severno-centralni fronti, odkoder se poroča, da se Rdeča vojska nahaja samo 45 do 50 milij od stare poljske in latvijske meje, je bilo glasom moskovske radijske oddaje včeraj ubitih 4,500 Nemcev v bitkah, ki se jih opisuje kot "lokalne važnosti."

Rusi so zasedli 100 nadaljnih krajev

Se nahajajo samo 28 mil od železnice, zavzetje katere bo pretrgalo nemško fronto na dvoje

LONDON, 12. nov. — Rdeča vojska je včeraj zavzela nadaljnih 100 naseljenih krajev, trgov in vasi, v svojem prodiranju proti zapadu, in je dospela do točke, ki se nahaja samo 28 mil od železniške proge Korosten-Berdicev, z zavzetjem katere bodo nemške sile na ukrajinski fronti učinkovito pretrgane na dvoje, nakar bodo odprta vrata za vdor v Poljsko.

Sovjeti polnočni komunikat pravi, da je bilo ubitih na stotinе Nemcev, ko so se roju ruski čet začeli vsipati preko reke Teterev in zavzele Radomisl, ki se nahaja samo 28 mil od vzhoda na dvoje železniškega križišča v Žitomiru.

Ofenziva na gomelski fronti

Odkrivši svojo neizmerno udarno silo, so Rusi zopet stopili v akcijo tudi na fronti pri Gomelu, 140 milj na jug Kijevom. Radijska oddaja iz Moskvejavila, da so na tej fronti Rusi včeraj ubili dva tisoč Nemcev in da je bilo sovražniku iztrganih šest utrjenih postojank.

V svojem napredovanju proti Žitomiru na kijevski fronti so čete Rdeče vojske včeraj zaznamovale 14 mil napredka, s čemer je prišla nemška linija ob reki Beg v nevarnost obkolitve.

Sedaj, ko je začel padati sneg na dolgi fronti med Leningradom in Kijevom, se pričakuje, da bodo Rusi pričeli z vojaškimi operacijami celo večjega stilu, z ozirom na dejstvo, da bo zmrzljena zemlja olajšala krepanje topnštva v tankov.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znakov!

Hrana v borbi za svobodo



Mrs. James H. Doolittle, žena letalca, ki je sejal bombe na najbolj primeren način. Oponin na lepaku, da je treba "hrano proizvajati, konzervirati, deliti in varčiti v njo ravnat", tako da se bodo naši fantje mogli čim prej vrneti domov.

Ta lepak razpečavajo ta mesec trgovci na drobno kot del intenzivnega napora, katerega cilj je, da se objasni vsem Amerikancem važnost hrane v vojni.

Obenem pa to spominja na imela kuharice.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRavnosti"

"ENAKOPRavnost"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 meseca) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemsko države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Louis Adamič in njegova plamteča obramba jugoslovanskega ljudstva

Zivimo v dobi silnega vrenja in kipenja, ko se ob prelivanju potokov človeške krvi podirajo stari svetovi in vstajajo na njegovih razvalinah obrisi novih tvorb, iz katerih se dvigne svet bodočnosti. Redki so tisti, ki v taki dobi ohranijo jasno perspektivo, ki znajo ločiti važno od nevažnega in iz brezstevilne množice kaleidoskopično se menjajočih dogodkov, vihajočih mimo nas z elementarno silo orkana, predociti svojih duševnih očem končne cilje strahovitih trenj in krčev, ki neizogibno spremiljajo vsako tako veliko dobo v zgodovini človeštva.

Med tistimi, ki so ohranili tako perspektivo in zastavljali svojo besedo v prilog bodočnosti, so bili slej ko prej predvsem umetniki peresa — pisatelji in pesniki — ljudje, ki so bili sposobni videti preko vsakdanjih "praktičnih resnic" tisto resnico, ki je samo ena in večno veljavna, ter jo izpovedali na glas in z ognjem prepičanja, ki je znak in spričevalo, da so pristni člani te redke in plemenite pasme. Noben narod in nobeno ljudstvo nima zakupa ali monopolja v tem pogledu. Najdemo jih pri vseh narodih in v vseh časih. Ampak brez pretiravanja se lahko reče, da v moderni dobi smo Slovani morda dali svetu več genijalnih umetnikov peresa kot katera druga skupina v družbi ljudstev. To ni zgolj slučaj, niti ni nobena zagonetna skrivnost. Jasno in neustrašno ne misijo oni, ki uživajo naslade sveta, temveč tisti, ki trpijo. Skozi veke, v katerih so drugi narodi ustvarjali in podjavljali sveste, gradili in rušili civilizacije, smo bili Slovani "pozabljeni človek" v družbi narodov — drugi so vladali, mi smo tlačanili; ne žezlo in palača, temveč bič in borna koča sta bila delež slovanskega človeka skozi dolga stoletja. Trda je ta šola, ampak plodonosna.

Iz te šole je prišel tisti ruski človek, ki danes melje v prah "nepremagljive armade" nacijske Nemčije — tisti ruski človek, nad katerim je "napredni" zapadni svet zadnjih 26 let gubancil čelo in mršil obrvi; o katerem je ta "napredni" svet preroval, da bo v teku par tednov ležal na tleh in lizal škornje oholiga Nemca, ki ga je Hitler izvežbal v bastardni filozofiji polblaznega Nietzscheja, da preko "slovanskega gnoja" koraka k zmagi in nadvli nad vsem svetom.

Svet, "napredni" svet, sedaj strmi in ne more razumeti, odkod ta nadčloveška vzdržnost, "neverjetna" hrabrost, ta titanska sila!

Mar niso to titansko silo srečali že nekje drugje? Da, ampak to je bilo zgolj na papirju — Puškin, Gogol, Tolstoj, Dostojevski, Čehov, Turgenev, Gorki ... To so bili pisatelji, katerih pero je posegal globoko v tajne človeške duše... Pa ruska melodija, glasba ... Čajkovski, Mušorgski, Stravinski, Šotakovič — znana imena, slišali so njih skladbe... impozantne so, resno-globe, močne in mogočne, razovedajoče tuge in stiske človeškega srca, sočutje do svojega brata, do sočloveka...

* * *

Iz iste šole je prišel tudi južni brat ruskega človeka — Slovenec, Hrvat in Srb, ki sedaj polaga izpit v šoli stolnega ponižanja in trpljenja in kot borec v vrtstah Jugoslovanske osvobodilne vojske vprizarja "čudež" odporja in hrabrosti za svojo in svojih otrok svobodo... Nacijski fiher se peni ježe in poveri svojega najboljšega generala, da "ukroti" neukrotljive Južne Slovane. Kraljček Peter in njegovi ministri v zagati moledujejo in spletkarijo, lažejo in natolecijo, da bi prepričali svet, da jih narod v Jugoslaviji ljubi, vse drugo pa da je grda "komunistična" gona, katera se mora v kali zatreći, da ne bo "boljševizem" stegnil svojih kremljev preko Balkana... tisti "boljševizem," ki sta ga Hitler in Mussolini tako spretreno rabil za krinko svojih nakan za zasuženje ljudstev — tisti "boljševizem," ki je navzliec sovražnosti vsega sveta

v teku manj kot ene generacije organiziral silo, ki zabija žebelj v rakev fašističnega banditstva in s tem prinaša odrešenje ne samo ljudstvu Rusije, temveč vesoljnemu človeštvu.

Med tistimi, ki temeljito razumejo in globoko čutijo vso ironijo grdi klevet, ki jih razni majhni ljudje širijo proti jugoslovanskemu ljudstvu, je Louis Adamič, ki je v svoji novi knjigi "My Native Land" izpovedal svojo goče vero v bodočnost slovanskega trpina. Poleg njegove klasične knjige "The Native's Return," napisano pred desetimi leti pod vtisom obiska v svoji rojstni domovini, je to brez dvoma najzrelejše in najaktualnejše delo našega ameriško-slovanskega pisatelja.

(Dalje prihodnjič)

NEWYORSKA PISMA

Piše Frank Kerže

LIST ZA LISTOM

Hladna jesen nam že prihaja
po dolincih solnce vstaja
— narodna

Dan za dnevnem nas potegnje
svetovno klanje v svoje pred-
stava, da človek pozablja na
vse: nase, na svoje in na druge.
Se več. Veliki dogodki se vrše
pred našimi očmi, a ne vtegne-
mo postati za trenutek, da bi se
ustavili, upri svoje oči in pre-
pojili svojo dušo. Kadar člove-
štvo plaka, mora da umolkne vse
drugemu na svetu.

Pod mojimi okni je narava v
vsej svoji krasoti. Javori s svo-
jimi lepo izrezljanimi listi, bre-
ze vseh vrst, trdni brst, divja
črešnja, cvetoči pesjak (dog-
wood), divji kostanj, lesnike, si-
kamor, akacie in kaj vem kaj
vse se kaže v svoji zadnji le-
poti, kakor jo more in zna u-
stvariti največja umetnica na
svetu — narava. Listi rumene, tu-
kaj in tam zlate, premajhni
svoje barve na živo-rdeče, tem-
no-rjavo, vsa narava pred man-
oje kakor ena sama velika sli-
ka, ki menja vsak trenutek svo-
je lice.

Solnce se upre raz jasno ne-
bo. Rahel vetrič dihne in vse se
zgane, kakor da je vse živo. Ži-
vo — ali mar ni? Ni tako dolgo
od tega, ko sem videl, kako so
tajne naravne sile nosile po ve-
jih svoje zaklade in ustvarjale
list za listom, dodale vsaki ve-
ci nekaj moči in nekaj veliko-
sti in krasile vse drevo tako,
kakor ga more okrasiti le tisti,
ki je v vsegamogočnosti doma.

S kakim zanosom se je valovilo
bujno zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč seže oko.

Krasni prizori — toda čez jesen
jih ni. Res je tužna in da
dela človeku težko dušo. Neko-
te lega nekaj na prsa in izsili-
tiste hrepeneče poglede, ki niso
drugega, kakor en sam veliki
vzdušni žarkega življenja: kam
greš? Vrni se vse, kar je kje in
ostani tukaj, z mano, poleg me-
ne. Na svetu je dovolj drugega,
ki nam greni trenutke in teži ure — zakaj bi bila ti med temi,
narava čarobna, ko si nam ven-
dar potrebna kakor zarja na
večernem nebu.

A sile ne počivajo. List za li-
stom se preminja, pripravlja na
tvoj polet, kakor dekle, ki čaka
svojega zaročenca. Cisto tih o-
smukne veter med žive barve in
kakor bi zaigrali godci, se iz-
puste listi, zaplešejo in se zavrite,
včasih v velikem krogu, včasih pa zopet v tako prozaičnem
skoku, da ni iz vsega nič. Zakaj
pa je list na veji visok nad
zemljo? Zato vendar, da ga ve-
ter nekoga jesenskega dne vza-
me v svoje naročje in zapleše z

njim tisto veliko pesem, ki mora biti nekako takoj, kakor tista: oh zdaj gremo . . .

Kam pa gredo listi? Hm, z-
kaj jih je pa narava zanesla
visoko po drevju, kakor bi ho-
tel, da konkurira zvezdnemu
nebu? Ali samo zato, da okras-
i drevo? Ali zato, da pride jeseni
s svojim čopičem in poizkuša
umotvore, kakoršni ni na sve-
tu? Ali zato, da se list nekoga
dne združi z svojim ljubljencem
in zapleše pes, ki mora biti ne-
smrten. Zakaj drugega pesa ni.
Pač. Listi, ki so že v naročju
matere narave, čakajo kakor
lahkoživke na cestnih vogalih.
Pride rahla sila, malo zašumi, ma-
lo se umika, potem pa skoči
v vrtinec in gre zmagovalo
— kam? Iz enega kota v drugega,
kakor da nima svojega doma.

In nekoga dne pride mogočno
deževje, vode hite nekam, koder
jih čaka dom in listi plavajo
kakor izgubljeni. Tukaj in tam
se izkuša prijeti ta ali oni
za bilke, mokre veje ali za kak-
ovinek, pa ne za dolgo. Narava
se mi zdi, kakor skrbna mati, ki
se prikaže zvečer na vasi in in-
svari svoje:

"Kadar postaja temno, kaj
lepo domov, zakaj noč ima
svojo moč."

Listi — čemu pa so listi? Ali
zato, da jih potok odnaša? . . .

Čakaj no. Veter v naravi jih
vabi na ples. Enkrat, dvakrat,
desetkrat, dokler se ne ustavi
nekje tam ob gostem grmovju
ter ga zadebla tako, da niti ne
veš, kaj je v njem. Večno življe-
njenje se obuja in pripravlja,
stotero cvetk išče svojega za-
vetja pred mrzlim vremenom —
kdo ga bo dal, če ne list?

Ustavi se pod košatim dre-
jem in pogled tje, odkoder je
vse življenje: prst je črna, meh-
ka in drobljava, kakor da bi imel
mleto kavo v roki. Karkoli se
zaredi v ti prsti, bo rastlo, ka-
kor gobe po dežju.

Odkod je ta prst? Listi, pri-
atelji, listi. Dolg je pes, predno-
so umirjeni. Potem se pa preda-
jo naravnim silam. Veter in dež
izbolj zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč seže oko.

Odkod je ta prst? Listi, pri-
atelji, listi. Dolg je pes, predno-
so umirjeni. Potem se pa preda-
jo naravnim silam. Veter in dež
izbolj zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč seže oko.

Odkod je ta prst? Listi, pri-
atelji, listi. Dolg je pes, predno-
so umirjeni. Potem se pa preda-
jo naravnim silam. Veter in dež
izbolj zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč seže oko.

Odkod je ta prst? Listi, pri-
atelji, listi. Dolg je pes, predno-
so umirjeni. Potem se pa preda-
jo naravnim silam. Veter in dež
izbolj zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč seže oko.

Odkod je ta prst? Listi, pri-
atelji, listi. Dolg je pes, predno-
so umirjeni. Potem se pa preda-
jo naravnim silam. Veter in dež
izbolj zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč seže oko.

Odkod je ta prst? Listi, pri-
atelji, listi. Dolg je pes, predno-
so umirjeni. Potem se pa preda-
jo naravnim silam. Veter in dež
izbolj zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč seže oko.

Odkod je ta prst? Listi, pri-
atelji, listi. Dolg je pes, predno-
so umirjeni. Potem se pa preda-
jo naravnim silam. Veter in dež
izbolj zelenje čez poletje, ziba-
lo se v naročju močnih vetrov,
pozdravljalo zarje jutra in ve-
čera ter prestalo marsikatero
nevihi. Ptice so prihajale in
odhajale, ene med petjem in
žgolenjem, kakor da so iz naše
vasi, druga zopet tiho in pre-
vično, da jih nikdo ne vidi in ne
zasledi. Življenje, samo življe-
nje, kakor daleč sežeoko.



Urednikova pošta

Plesna veselica

Cleveland, Ohio. — Društvo "Velebit" št. 544 SNPJ priredi plesno veselico v nedeljo, 14. novembra v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave. Zacetek ob 4. uri popoldne.

Vljudno vabimo občinstvo šir-
om Cleveland, da nas poseti-
te v obilnem številu, posebno se
pa priporočamo članom SNPJ.

To bo naš zadnji ples v leto-
nji sezoni. Imeli bomo izvrstno
godbo Hojerjeve trio. Za lačne in
in žejne bo pa preskrbel zato
pripravljeni odbor.

"OPATOV PRAPORŠČAK"

SPISAL FR. REMEC

(Nadaljevanje)

— Če ste me zato poklicali, presvetla vojvodinja, da bi mi navedovali v opatovem podeljstvu, potem dovolite da prem. Kar je meni opat storil, se da pravzaprav poravnati s krvjo, ali na dvoboj ga morem pozvati, ker je duhovnik ubiti ga pa nečem, ker ni razbojniki, nego pošten.

— Saj bi se vendor lahko posmrtni ž njim, gospod Rovan, menila vojvodinja.

— Nikdar! je zaklical Rovan. Ko bi moral živ na grmado zadoščenje moram dobiti v tej obliki, da bo opat odjavljen.

— Premislite, je prigovarjala vojvodinja Rovanu, predno grēže v Rein. Če ostanete tu in ustrežite, da menih med seboj zavrnajo, vam oblubim, prav vojvodo Viljema, da vam deli plemstvo.

— Hvala, presvetla gospa, je niko odgovoril Rovan. Jaz im rasiž značajen človek brez menja, kakor plemič brez menja.

— In tudi dobro službo bi tu — kadar sta bila sama, sta se vedno tikala — Rovan je zljubljen v Margareto.

— To ni mogoče, je ugovarjal opat. Če bi bil količaj za-

— Verjemi mi, je rekla opa-

tu — kadar sta bila sama, sta

se vedno tikala — Rovan je zljubljen v Margareto.

— To ni mogoče, je ugovar-

jal opat. Če bi bil količaj za-

— Torej podkupiti me hoče-

— Se je razsrdil Rovan. Kaj ljubljen v Margareto, bi bil že

silite, da nimam nič časti v davno pozabil kar sem mu sto-

Domači mali oglasnik

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

— NU AUTO BODY CO. ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING
982 East 152nd St.
Popravimo vaš avto in prenosimo, da bo kot nov.
Popravljamo body in fender-
Welding!
POZNOK — M. ZELODEC
Glenville 3830

CVETLICARNE

Slovenska cvetličarna
Jelercic Florists
15302 Waterloo Rd.
Ivanhoe 0195

GASOLIN

STOPAR'S HI-SPEED SERVICE
905 East 185th St.
Official OPA Tire Inspection
Imamo avto-tack; najnovejšo na-
maganje avtomobilov. Delo
izvrzano. Se priporočamo.

RAZNO

POZOR,
MISNI GOSPODARJI!
Kadar potrebuje popravila, pri-
poslopih, pri strelji, žlebovih
zlasti se pri
LEO LADIJA
Henderson 7740

GLAŠAJTE V —
"ENAKOPRavnosti"

JUDGE OF
INTERNATIONAL
SHORTHORN CONGRESS

W. L. Blizzard, noted judge and cattle expert, Dean of Agriculture at the Oklahoma A. & M. College, Stillwater, has been selected as Judge of the International Shorthorn Congress Show and Sale, to be held in Chicago in conjunction with the Chicago Market Fat Stock Show, November 29th to December 1st.

He is shown with Ashborne Orange, the Shorthorn steer that was exhibited by Oklahoma A. & M. to the Grand Championship over all breeds at a recent International



ril in bi ne iskal s tako trdovratnostjo zadoščenja.

— Jaz pa ti pravim, da je Rovan zljubljen v Margareto, je ponavljala vojvodinja. Ženske to hitreje opazimo, kakor moški. Morda Rovan danes še sam ne ve, da se je zagledal v Margareto in niti ne sluti, kaka čutila se porajajo v njegovem srčcu, a vendor ga ima dekle v oblasti. Da, popolnoma ga ima v oblasti. Le dobro besedo naj mu privošči in Rovan se vda.

— Pa — če je tudi vse res, kar praviš, je menil opat, kaj ko vem, da Margareta ne stori je bil prostor pred samostanom

POSEBNOSTI

Ako potrebujete novo posteljo, modroc ali vzmeti, oglejte si zalogo, ki jo imamo pri nas. Izbrali si bo ste lahko železne postelje, box vzmeti in modroce, namizne radio aparate ter na stojalah, kot tudi razne druge predmete pohištva. Cene zmerne.

Priporočamo se za obisk.

Norwood Appliance & Furniture

6104 ST. CLAIR AVE. JOHN SUSNIK

UNITED NATIONS FACTS



ENAKOPRavnost

niti koraka, pa če bi jo na kolenih prosil. Tega sicer ne mislim, da bi bila zaverovana v tega Rovana, ali neko posebno simpatijo ima vendor zanj. Zato pa je najbolje, da jo v miru pustiva.

— Ali — to bi bilo vendor škoda — taka lepa prilika — ugovarjal vojvodinja.

— Nič se ne boj, se je smehljal opat in poležil svojo tolsto prelatisko roko vojvodinji okrog pasa, saj se da stvar drugače izkoristiti. Naj gre Rovan v Rein, Kapitel je sklican na dan 13. julija. Tisti dan mora priti v Rein poseben sel in prinesi Rovanu pismo, v katerem ga prosi Margareta, naj se odpove pričaju.

— Mar misliš, da bo hotela Margareta tako pismo pisati, se je čudila vojvodinja.

— Saj vendor ni treba, da bi ravno Margareta sama pisala to pismo, dovolj je, če je neno ime podpisano. V takem pismu se da veliko več povedati, nego bi Margareta v najboljšem slučaju hotela izustit. Ali me razumeš, ljubica?

— Razumem, razumem, se je smejala vojvodinja in se stisnila k opatu. Lokav si, da ti ni nihče kos. Prepričana sem, da se tudi ta načrt posreči.

Zaklenila sta vrata in pozabila, da je opat storil vsako vrstne slovesne oblube.

Nekaj dni pozneje so se izvoljeni zastopniki zatiških menihov odpeljali v Rein. Šli so preko Ljubljane, med tem ko se je opat peljal čez Smartno.

V Zatičini in v okolici so z napetostjo in nestrnostjo pričakovali, kaj da sklene kapitelj v Reinu in zatiški menih so takoreč dan in noč bili na strazi, kdaj da pride glasnik z dotednjim sporocilom.

Bila je nedelja. Ljudje so ravno odhajali od maše, ko je v divjem diru prijezdil pred samostan Matija Jazbec. Kakor bi trenil, so se ljudje vsili okrog njega.

— Vivat — vivat! je vpil Matija in veselo sušil svoj zapršni klobuk. Vivat! Zmagali smo! Opat je odstavljen!

Ljudi se je polastilo nepopisno veselje. Vrskali so in vplili in šele zdaj se je videlo, kako so sovražili opata. Z vseh strani so drli skupaj in kmalu

natlačeno poln. Na Matijo se je vsulo toliko vprašanj, da niti odgovarjati ni mogel. Tudi menih in hlapci iz samostana so privreli in zahtevali od Matije pojasnila.

Končno so Matijo spravili na samostansko dvorišče, kjer se je najprej okrepljal in potem zbranil množici povedal, kako se je zgodilo v Reiñu.

— Opat Albertus se je sam odpovedal, je pravil Matija. Ko so bili gospodje zbrani in je bil poklican med nje Rovan, da bi pričal, je padel opat Albertus na kolena in prosil odpuščanja, če je kaj krivičnega storil. Rekel je, da neče delati zdražbe med redovniki in dajati pohujšanja, zato da prostovoljno odstopi. Vsled te njegove izjave je potem sploh odpadla obravnavava. Pritožba se ni prečitala in tudi Rovan ni bil zaslisan. Opatova odpoved se je sprejela in potem se je vršila volitev novega opata.

— In kdo je bil izvoljen? Kdo je novi opat? Kakšen je novi opat? Taka in podobna vprašanja so letela od vseh strani na Matiju.

— Predno je bila volitev novega opata, je nadaljeval Matija, se je oglašil Hugo Alba in je priporočal, naj se izvoli mož slovenskega rodu, ki zna slovenski jezik. Lepo je popisal, kako krivico so delali nemški opatje slovenskim kmetom in kako tripi vsled tega vera, ker skoro noben menih ni nadronedna jezika popolnoma zmožen.

Izvoljen je Peter Limšak, ki je bil doslej višji kletar samostana v Reiñu. Kmetski sin je in dober človek, kakor so mi pravili menih v Reiñu. Vsi so rekli, da bo s kmeti lepo in pravično ravnal.

Matijev sporočilo je še počelo splošno veselost in ljudje so naznanih o novem opatu sprejeli z burnimi klici: Vivat novi opat! Vivat opat Peter!

— Peter! se je razleglo po samostanskem dvorišču in še ko se je bilo ljudstvo davno razšlo, so se čuli takli klici iz raznih hiš in iz krčem, Ljudstvo je povsod praznovalo odstavljenje opata Albertusa.

(Dalje vrihodnjič)

OGLAŠAJTE V — "ENAKOPRavnosti"

VOJNI DEPARTMENT SKRBI ZA OBVEŠČENJE BLIŽNIH SORODNIKOV

(Nadaljevanje s 1. strani)

Cim se pojavijo pozneje do datne informacije, dobri isti naslov vse podatke potom brzjavke ali pisma. Čestokrat ima generalni adjutant možnost poročati, da je bil dotični vojak ujet. Včasih se posreči vojakom, ki so bili začasno odrezani od svojih temek bitke, da se zoperi prebijejo nazaj k svojim oddelkom, o čimer je potem omenjeni naslov takoj obveščen.

V primerih, v katerih je sovražnik potrdil identiteto padl

Amerikanec in o tem poročal preko mednarodnega Redčega križa, naznani generalni adjutant sporoči najbližjim svojcem, da je bil dognan, da je bil vojak, o katerem je bilo poročano, da je pogrešan, ubit.

Mnogokrat poteče po več tednov ali celo po več mesecih, predno prejmemo poročila od sovražne strani, da so bili naši vojaki ujeti. Do takrat večinoma ni nobenih novih podatkov na razpolago. Generalni adjutant sporoči najbližjim svojcem vse razpoložljive podatke takoj, in tudi vse one informacije, katere dobi v nekaterih slučajih pozneje.

Preskrbeti podatki o vseh bistvenih podrobnostih za vse 85,000 žrtev dosedanjih bojev je bila ogromna naloga, in jako vredna. Tu si lahko izberete kakor snekoli vrste zaves, katerih imamo v zalogi nad 300 različnih vzorcev.

ZAVSE

ZA POPRAVILA NE RACUNAMO

Odperto ob večerih do 9. ure

Parkwood Home Furnishings
7110 St. Clair Ave. ENdicott 0511

Ustanovljeno 1908

ZAVAROVANINO VSEH VRST VAM TOČNO
PRESKRBI

Haffner Insurance Agency
6106 St. Clair Ave.

in 10 years with a healthy bonus of good interest! For every \$3 you lay aside for War Bonds pays back \$4!

So put at least 10 percent—not 6 percent or 7 percent or 8 percent, but 10 percent—of your pay to work killing Japs and Nazis—and making money for you at the same time! Sign up in the Pay-Roll Savings Plan today!

WHAT YOU SHOULD DO

If you are—

1. Already setting aside 10 percent of your pay for War Bonds through the Pay-Roll Savings Plan—boost that 10 percent if you can.

2. Working in a plant where the Plan is installed but haven't signed up yet—sign up tomorrow.

3. Working in a plant where the Pay-Roll Savings Plan hasn't been installed, talk to your union head, foreman, or plant manager—and see if it can't be installed right away. The local bank will be glad to help.

4. Unable to get in on the Pay-Roll Savings Plan for any reason, go to your local bank. They will be glad to help you start a plan of your own.



Lucky because I just stopped one in the leg. But Smith and Weinberg and Farley . . . they're dead. Dead because we didn't have one more grenade to throw!"

That's an American soldier speaking. Speaking your language.

He's asking for more guns to fight with. More tanks, more planes, more grenades to crack down on the enemy.

Well, let's give them to him!

Let's lend 10 percent of our pay to the Government. Let's put it in War Bonds. Let's lend Uncle Sam the money to make more tools of war.

It's a loan, because the money you put into War Bonds now comes back to you

GOVORILI BODO GLAVNI ODBORNIKI
SANSa IN DRUGI.

Govori bodo zanimivi, zato ste vsi vabljeni

Velik slovenski LJUDSKI SHOD

SE VRŠI V NEDELJO DNE 14. NOV.
V SLOV. NAR. DOMU NA ST. CLAIR AVE.
ob 2.30 uri popoldne

DOLG

Povest

CIRIL DREKONJA

(Nadaljevanje)

Delfin je zamahnil, malomarno z roko. Jerač se je dvignil na stol:

"Ne zaupate nama? Kdo je že slišal kaj slabega o gospodu Delfinu? V dolini povprašaj, ali ni vsakemu pošteno plačal!"

Tudi Košanu je bilo ljubše, da bi bil ostal dogovor tajen, zato ni podprt Francetovo zahtevno. Celo oporekel mu je:

"Nič se ne zanesel! Saj veš, da je gospod pošten mož?"

"Pošten, pošten, to pa," je pokimal Delfin.

France se ni vdal. Zahteval je priče. Terjal je še poročstvo in rok, kdaj naj se izvrši platičlo. Hud je postal; njegove oči so žarele. Hodil je s trdim korakom po sobi. Ustavil se je samo takrat, ko je govoril.

Med prepriom sta Jerač in Delfin vstala, kakor na ukaz in sta se delala, kakor da se odpravljata.

Košan se je prebudil. Zaprosil ju je, naj zopet sedeta. Beseda se mu je tresla, pogled je bil zbgan. Kupec in meštar sta sedela.

"Sedaj aro; polovico vsote, ko bo gozd posekan, drugo polovico, ko jih bomo plavili! Velja! Ste slišali vsi! Sezita si v roke!" Jerač je govoril glasno in svečano. Ob koncu je pogledal Delfina ter Košana in jima je pomignil. Košan se je še nekoliko obotavljal. Upri je oči v oba simova, nato je dvignil roko in jo stegnil preko mize, kjer je že čakalo Delfinova.

"Velja!" je zaklical veselo Jerač. "Zdaj ga pijmo!"

France je pogledal v tla in je odšel mojče skozi vrata.

Pred Košanom so zaplesale lepe pisane podobe. Delfin je segel v notranji žep, izvlekel debelo listnico. Košato jo je odpril in je metal bankovce na mizo, kakor bi bili navaden papir.

"Dvesto bo dovolj," je omenil, ko je zapiral listnico. "Polovico, ko bo gozd posekan, drugo polovico, ko jih bomo metali v vodo." Spravil je listnico v žep. Oddahnil se je. Obraz se mu je zjasnil. Pomel si je roke, se razgledal po izbi ter hotel nekaj vprašati.

"Kakor veste in morete, gospod," je govoril Košan in spravljal s tresčo se roko bankovce. "Boste že uredili, da bo prav."

Jerač in Delfin sta pila. Tudi Košan je pokusil pičajo.

Ko sta Jerač in Delfin odšla, se je ukradel v hišo molk. Nič he izmed domaćih ni govoril, vendar zdelo se je, da odmeva od sten prejšnji glasni pogovor. Trde besede so se lovile po gluhi praznini. Le ura je tiktaka.

XIII.

Tone in Nanica sta se srečala. Ona je nesla v mljin, on je nesel iz mljina. Na ozki stezi sta zadebla drug ob drugega.

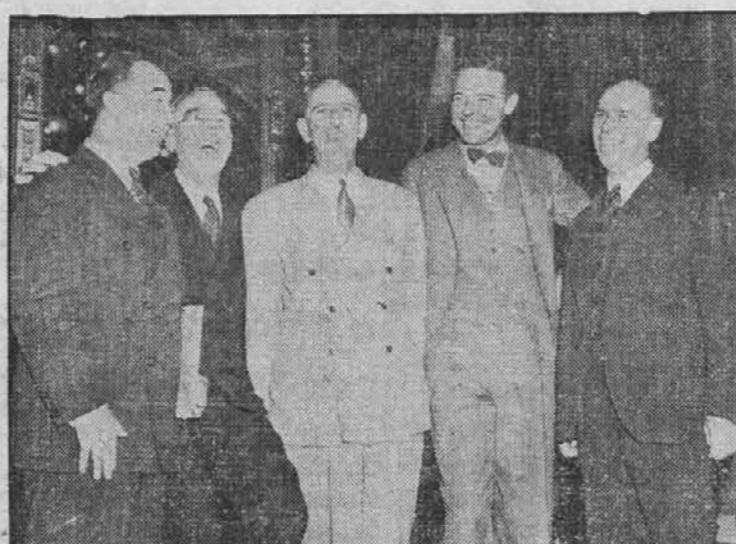
"Kam greš?" jo je vprašal Tone.

Saj veš, kam grem!" mu je odgovorila.

Nanica je namerila korak že mimo njega, a on jo je tako globoko pogledal izpod visokega čela, da je nehote obstala. Breme na hrbitu ji ni pustilo, da bi bila stala ravno. Sključena je bila nekoliko naprej. Roke je držala prekrizane na prsih. Tone je podprt koš s palico in se zravnal.

Vaš MONCRIEF prodajalec fornežov VE, da pristni MONCRIEF deli za popravila IZVRŠIJO delo Obiščite vašega MONCRIEF prodajalca The HENRY FURNACE CO., Medina, O.

REPORTS ON WAR FRONT TOUR



WASHINGTON, D. C.—Five Globe-trotting Senators, who reported on their tour of war-fronts, favorably and otherwise criticizing the Allied war effort with recommendations for war and peace legislation, are shown after one of their sessions. Left to right—Happy Chandler, Ky.; James Meade, N. Y.; Richard Russell, Ga.; John Cabot Lodge, Mass.; Ralph Brewster, Me.

Okrenil se je. Pogledal je na vzgor po bregu, kakor da bi hotel premeriti, presoditi pot pred seboj, nato se je nagnil nekoliko naprej in zastavil korak v strmino.

Tone je nesel dvojno breme navzgor. Globoko v obe rameni se je zajedno oprtne, a jih ni čutil. Živel je samo teži, ki je ležala v duši. Vitre pri košu so škripale enakomerno, kakor so se vrstili počasni koraki.

(Dalej prihodnjem)

Urednikova pošta

(Nadaljevanje z 2. strani)

slovenski narodi sodelovali bolj složno in skupno sami za svoje?

Zatorej, da boste pravilnejše poučeni, in bolj na jasnom, pride v nedeljo v Slovenski narodni dom na St. Clair Ave. na

Oblačil pogled je kluboval. "Saj ne govoris resnice!" "Če ne veruješ, kakor hočeš." "Že na šmarnico sem vedel, kako je."

"Nič nisi mogel vedeti."

Nanica je bila že nevoljna. V tla je zapičila pogled. Hotela se je prestopiti, da odide naprej.

"Vse sem videl in ugani," je povzel Tone z očitajočim glasom. "Seveda, on sam govoriti sladko in lepo. Par let je bil v šoli. Naučil se je v mestu in iz knjig."

Nanica ga je pogledala uporno.

"Priliznjen je, sladkati se zna. In imeniten je."

"Kaj me izpoveduješ? Nikomur nisič nič dolžna."

Trde besede so oplašile Tone. Umaknil je prejšnji glas. Njegove oči so se zamaknile.

"Rad sem te imel, Nanica!" "Nikoli nisi pokazal."

"Nanica!"

Nanica je povesila pogled. Na njenem obrazu je ležal zasmekligras.

"Nič ti nišem obljudila, nič nišem imela s teboj, nič ti nišem dolžna!"

"Kaj bi mi bila dolžna?"

"Kaj me pa izpoveduješ in kaj mi očitaš! Sama zase že vem kaj delam."

"Ne priznaš več tega, kar je bilo v tvojem srcu?"

"V mojem srcu ni bilo nič. Zbogom!"

Nanica ga ni pogledala. Z laktom korakom je odšla po stezi navzdol. Breme na hrbitu ji je nahalika odskakovalo.

So obljube, ki jih ni nihče izrekel, a so zapisane globoko v srcih. Težja je prevara po srčni obljubi, kakor po pisani in potrjeni besedi. To resnico je Tone greko občutil. Stal je na mestu kakor pribit. Gledal je na Nanico. Poslednje njene besede so mu zvenele sveže in trde v ušesih. Zrl je v grapo, koder se je spuščal pobočje. Dvignil je oči, jih upril v ostre vrhove Peči. Zdelo se mu je, da se mu vsa dolina roga v obraz. V tem trenutku so mu bila razkrita pobocja tuja in daleč, daleč od njegove duše.

REPORTS ON WAR FRONT TOUR

V spomin Franku Končanu

Cleveland, Ohio. — List za listom pada. Zopet je nemila smrt posegla v našo sredo in iztrgal rojaka, pionirja Franka Končana, stanujočega na 3438 W. 60 St. Doma je bil iz vasi Butanjeva p. d. (Starkež Franč), fara Št. Jošt nad Vrhniko (ne na Gorenjskem kot je bilo poročano).

V Ameriko je prišel leta 1904.

Bil je dolgo bohan. Lanskega leta julija meseca mu je umrl brat Matevž, kar ga je zelo potrlo. Bil je mirnega značaja, dober gospodar in skrben oče svojim otrokom. Započela ženo Angelo, rojeno Mandel, štiri omogene hčere: Ljudmilo, Frances, Angelo in Anno ter štiri vnukinje in brata Josepha, v starem kraju pa zapušča enega brata. Tukaj tudi zapušča bratranca Franka Končana, sestrične Agnes Kavčič in Jeroča Demšhar, ter veliko drugih sorodnikov tukaj in v starem kraju. Bil je član društva sv. Križa KSKJ in društva Soča S. D. Z., katerih članstvo se je udeležilo pogreba v velikem številu, kar je priča, da je bil jako priljubljen med nami. Spremili smo ga k večemu počitku dne 1. novembra, ob veliki udeležbi društvenih članov, prijateljev in sorodnikov.

Da sledite voditeljem SANSA pokažite to torej v nedeljo po poledne ob 2:30 in napolnite S. N. Dom. Zvečer pa seveda pride na razvedriko k "Vbojčanom" v Slovenski delavski dom, kjer se bodo kazale slike Slovenskega in vršila prosta zabava. F. J. Durn.

Zapustil si nas v boli jadni. Spavaj mirno v ameriški zemlji!

A. K.

Mali oglasi

Sobo

se odda v najem za dva fanta ali dekleti; vse udobnosti pri mirni družini. Kdor želi naj se oglasi na 971 E. 76 St.

CE POTREBUJETE novo streho ali pa če je treba vašo streho popraviti, se obrnite do nas. Izvršimo velika in majhna dela na trgovskih poslopij in domovih. Brezplačni proračun.

Universal Roofing Service 1106 St. Clair Ave. CH. 8376-8377 Ob večernih: ME. 4767

Peter Rostan

PAINTER—DECORATOR

449 E. 158 St.,
Kenmore 0620

Sedaj je čas za barvanje in dekoriranje vaših sob, kakor tudi za druga barvarška dela znotraj. Ker sedaj ni primeren čas za barvanje zunaj, je izvrstna prilika za izvršiti tako dela znotraj.

SOUND SYSTEM INDOOR OR OUTDOOR

Posebni popust za društva B. J. Radio Service 1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

Avtna zavarovalnina

za 5 ali 10 tisoč dolarjev "Liability" za samo \$20.

Nova državna postava zahteva, da ima vsak voznik avtomobilova zavarovalnilno na avtu. Za nadaljnja pojasnila se obrnite na

MIHAILOVIČ BROS. CO. 6424 St. Clair Ave.

Ženske in moški ZENSKE IN MOŠKI za SNAŽENJE TERMINAL TOWER BLD. 48-urni tehnik; plača od ure bonus Izvrstne delovne razmere DRŽAVLJANSTVA SE NE ZAHTEVA Zglasite se po 9. zjutraj 1508 Terminal Tower

NORTHEAST SALES & SERVICE CO. Jerry Bohinc 819 E. 185 St.

Zavarovalnino proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam

itd. preskrbi JANKO N. ROGELJ 6208 SCHADE AVE. POKLICITE: ENidcott 0718

Delni čas: 1424 Argonne Rd., South Euclid

Tri ure dnevno, 6 dni na teden PLAČA \$9.90 NA TEDEN

PLAČA \$31.20 NA TESEN Delni čas: 1424 Argonne Rd., South Euclid

Tri ure dnevno, 6 dni na teden PLAČA \$9.90 NA TESEN

Če ste sedaj zaposleni pri brambnem delu, se ne priglasite EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevnih razen ob nedeljah Izkazilo državljanstva zahteva

za poslovanje za

THE OHIO BELL TELEPHONE CO. 700 Prospect Ave. Soba 901

MOŠKE IN ŽENSKE se potrebuje za

splošna tovarniška dela

6 dni v tednu 48 ur dela na teden

Plača za ZAČETEK Moški 77½ na uro

Zenske 62½ na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, ki ste fizično sposobni za delo, ga imamo za vas.

Zglasite se na EMPLOYMENT OFFICE

1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

Za delavce

TAPCO potrebuje

moške in ženske

Ne oziraje se na vaše bivše izkušnje, mi vas lahko damo na zelo važno vojno delo.

Zglasite se dnevno, 8 zj. do 5.30 pop. Ob sobotah in nedeljih do poldne.

Thompson Aircraft Products Co.

23555 Euclid Ave.

MOŠKI in ŽENSKE

za čiščenje uradov; ves dan ali par ur. Dobra plača od ure.

Zglasite se pri

AETNA WINDOW Cleaning Co.

1430 E. 27 St.

vogal Superior Ave.

Ženske in moški ZENSKE IN MOŠKI za SNAŽENJE TERMINAL TOWER BLD.

48-urni tehnik; plača od ure bonus

Izvrstne delovne razmere

DRŽAVLJANSTVA SE NE